РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 25 юни 2013 година

относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката

(2013/333/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство [1], и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за Европейското икономическо пространство [2] („Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.

(2) В съответствие с член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, inter alia, Протокол 30 към него.

(3) Протокол 30 към Споразумението за ЕИП съдържа специални разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката.

(4) Регламент (ЕС) № 99/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2013 г. относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. [3] определя финансовия пакет за 2013 г. за изпълнение на Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. Разпределението на средствата за периода 2014—2017 г. все още предстои да бъде определено.

(5) Статистическата програма на ЕИП за 2013 г. следва да се основава на Регламент (ЕС) № 99/2013 и следва да включи онези програмни елементи, които са необходими за описанието и наблюдението на всички релевантни икономически, социални и екологични аспекти на Европейското икономическо пространство.

(6) Поради това Протокол 30 към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменен.

(7) Посоченото изменение следва да се прилага от 1 януари 2013 г., за да се даде възможност за това разширено сътрудничество от посочената дата.

(8) Позицията на Съюза в Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 25 юни 2013 година.

За Съвета

Председател

E. GILMORE

---

[1] ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.
[2] ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.
[3] ОВ L 39, 9.2.2013 г., стр. 12.

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../...

от

за изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕС) № 99/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2013 г. относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. ([1]) определя финансовия пакет за 2013 г. за изпълнение на Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. Разпределението на средствата за периода 2014—2017 г. все още предстои да бъде определено.

(2) Статистическата програма на ЕИП за 2013 г. следва да се основава на Регламент (ЕС) № 99/2013 и следва да включи онези програмни елементи, които са необходими за описанието и наблюдението на всички релевантни икономически, социални и екологични аспекти на Европейското икономическо пространство.

(3) Поради това Протокол 30 към Споразумението за ЕИП следва да се измени, за да се даде възможност това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 2013 г.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След член 4 (Модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS)) от Протокол 30 към Споразумението за ЕИП се вмъква следното:

„*Член 5*

Статистическа програма за 2013 г.

1. Настоящият член се отнася за следния акт:

— **32013 R 0099**: Регламент (ЕС) № 99/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2013 г. относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. (ОВ L 39, 9.2.2013 г., стр. 12)

2. Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г., създадена с Регламент (ЕС) № 99/2013, представлява рамката за статистическите действия на ЕИП между 1 януари 2013 г. и 31 декември 2013 г. Всички основни области на Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. се считат за релевантни за статистическото сътрудничество на ЕИП и са открити за пълно участие от страна на държавите от ЕАСТ.

3. Статистическата служба на ЕАСТ и Евростат разработват съвместно специална статистическа програма на ЕИП за 2013 г. Статистическата програма на ЕИП за 2013 г. се разработва успоредно и се основава на подразделение на годишната работна програма, разработена от Комисията в съответствие Регламент (ЕС) № 99/2013. Статистическата програма на ЕИП за 2013 г. се одобрява от договарящите се страни съгласно техните вътрешни процедури.

4. За 2013 г. държавите от ЕАСТ участват финансово, в съответствие с член 82, параграф 1, буква а) от Споразумението и финансовите разпоредби към него, със сума, равняваща се на 75 % от сумата, записана в бюджетни редове 29 02 05 (Европейска статистическа програма 2013—2017 г.) и 29 01 04 05 (политика по отношение на статистическата информация — разходи за административно управление), записани в бюджета на Европейския съюз за 2013 г.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Прилага се от 1 януари 2013 г.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари на Съвместния комитет на ЕИП

([1]) ОВ L 39, 9.2.2013 г., стр. 12.

(*) [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]